

مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

## عقد تلزيم صيانة أبواب أوتوماتيكية في المركز الرئيسي وفرع بكفيا

فيما بين :

**الفريق الاول :** مصرف لبنان الممثل بالدكتور وسيم منصوري- الحاكم بالإنيابة  
المسمى في ما بعد "المصرف"

**الفريق الثاني :** شركة a s c – Technology SARL  
المسجلة في السجل التجاري في بعثا بتاريخ ٢٠٢٢/١٢/٢٢ تحت رقم ٢٠٦٦١٨٥  
والممثلة بالسيد رامي وليم صليبا  
المسمى في ما بعد "الملتزم"

لما كان "المصرف" يرغب بتلزيم صيانة أبواب أوتوماتيكية في المركز الرئيسي وفرع بكفيا وفقاً للشروط والمواصفات المنصوص عنها في العقد الحاضر (المسمى في ما بعد "الإلتزام")،

ولما كان "الملتزم" متخصص ببيع وتركيب وتصنيع وصيانة الأبواب الآلية وقد أبدى رغبته بتنفيذ "الإلتزام" عن طريق تقديم عرض إلى "المصرف" بهذا الخصوص تاريخ ٢٠٢٣/١١/٢٣ مرفق ربطاً بصورة عنه (المسمى في ما بعد "العرض")،

ولما كان "المصرف" قد وافق على العرض المقدم من "الملتزم"،

لذلك ،

فقد اتفق الفريقان بالرضى والقبول المتبادلين على ما يلي :

**المادة الأولى :** تعتبر المقدمة أعلاه و"العرض" جزئين لا يتجزآن من العقد الحاضر.

**المادة الثانية :** يعتبر دفتر الشروط الخاص لمشروع صيانة أبواب أوتوماتيكية في المركز الرئيسي وفرع بكفيا والمستندات المرفقة به والموقعة من "الملتزم" وفقاً للأصول جزءاً لا يتجزأ من العقد الحاضر.

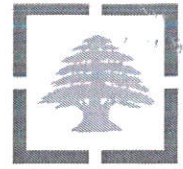
**المادة الثالثة :** في حال وجود تعارض بين مضمون المستندات المذكورة في المادة الثانية أعلاه، يؤخذ بمضمون العقد الحاضر الذي يتقدم في التطبيق على أي منها.

**المادة الرابعة :** يتعهد "الملتزم" بتنفيذ "الإلتزام" على أكمل وجه وفقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها والمفصلة في دفتر الشروط والمستندات المشار إليها في المادة الثانية أعلاه ووفقاً للأنحة Doors Equipment at BDL Hamra and Bekfaya branch تاريخ ٢٠٢٤/٥/٨ المرفقة ربطاً (list 1, list 2, list 3).

**المادة الخامسة :** حدّدت مدة تنفيذ "الإلتزام" بثلاث سنوات تبدأ اعتباراً من تاريخ إعطاء الأمر من قبل المصرف للملتزم بمباشرة الإلتزام من ٢٠٢٤/٥/٨ وتنتهي بتاريخ ٢٠٢٧/٥/٣١ ضمناً (المسماة في ما بعد "مدة العقد").

ASC

TECHNOLOGY



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

#### المادة السادسة :

- أ- حدد بدل "الإلتزام" بمبلغ قدره //27,306// دولار أميركي (سبعة وعشرون ألفاً وثلاثمائة وستة دولارات أميركية فقط لا غير) لمدة ثلاث سنوات (المسمى في ما بعد "البذل") وفقاً لما يلي:
- تسدد خدمة الصيانة (أكلاف اليد العاملة) كل ستة أشهر،
  - تسدد كلفة قطع الغيار بعد إستلامها وتركيبها وتشغيلها وفقاً للأصول وبعد تسليم الكشوفات التابعة لها.
  - يسدد مصرف لبنان المستحقات المسعرة بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية على أساس السعر الفعلي للدولار الأميركي.

ب- لا يحق "الملتزم" أن يطالب بأي زيادة على "البذل" لأي سبب كان مهما كان نوعه أو مصدره ولأية جهة كانت. يشمل "البذل" المصاريف والرسوم والضرائب كافة المرتبطة بتنفيذ "الإلتزام" بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة ونفقات النقل والأجور والأتعاب والأعباء مهما كانت التي تستحق قبل وخلال "مدة العقد".

ج- يلتزم "الملتزم" في مهلة أقصاها خمسة أيام تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد، بتقديم "المصرف"، كتاب ضمان مصرفي وفقاً للنموذج المرفق في دفتر الشروط يضمن حسن قيامه بتنفيذ موجباته موضوع العقد بمبلغ قدره ١٠% من قيمة البذل (كتاب ضمان حسن التنفيذ). يعاد كتاب ضمان حسن التنفيذ إلى "الملتزم" بعد مرور ثلاثة أشهر على انتهاء مدة العقد وبعد موافقة "المصرف" النهائية والخطية على حسن التنفيذ (الإستلام النهائي).

د- يمكن "المصرف" اجراء المقاصة حكماً بين أي مبلغ يترتب "الملتزم" وبين أي مبلغ يترتب لـ "المصرف".

هـ- يقوم "المصرف" بما يلزم لتأمين قبض "الملتزم" "البذل" نقداً بالليرة اللبنانية الذي قد يحول المبلغ إليه وذلك في حال الإتفاق على تسديد "البذل" بموجب تحويل مصرفي على الحساب المصرفي التالي:

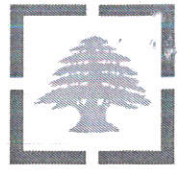
**المادة سابعة:** يلتزم "الملتزم"، تحت طائلة عدم السماح لممثليه أو لأي من العاملين لديه أو المتعاقدين معه بالدخول إلى حرم "المصرف"، بالتقيد بالاجراءات الأمنية المتبعة لدى "المصرف" أو التي قد يطلبها "المصرف" خلال تنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر لا سيما التعليمات التالية:

- إبراز أصل أوراق ثبوتية عائدة له إلى مكتب الإستقبال الموجود في مدخل كل مبنى من مباني "المصرف" (بطاقة هوية، إخراج قيد فردي، جواز سفر، رخصة سوق، وثيقة إقامة الشخص الأجنبي) وذلك عند توقيع العقد الحاضر.
- الإستحصال على "بطاقة تعريف" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" مخصصة فقط للتعريف بحاملها (المسماة في ما بعد "بطاقة التعريف").
- الإستحصال على "بطاقة دخول" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" تتيح لحاملها الدخول إلى مناطق محدّدة في حرم "المصرف" (المسماة في ما بعد "بطاقة الدخول") وذلك بعد إبراز أصل أوراق ثبوتية و"بطاقة التعريف".
- إعادة تسليم "بطاقة الدخول" إلى "المصرف" عند الخروج من حرمه.
- إعادة تسليم "بطاقة التعريف" إلى "المصرف" عند انتهاء "مدة العقد".
- الإمتناع عن إدخال هواتف خلوية وكاميرات تصوير وأجهزة الكترونية على إختلافها إلى حرم "المصرف".

ويعود "المصرف" إتخاذ التدابير المناسبة بحق "الملتزم" في حال عدم تقيد هذا الأخير بالإجراءات المطلوبة أو بأي من التعليمات الواردة أعلاه أو في حال سوء إستخدام "بطاقة التعريف" أو "بطاقة الدخول".

ASC  
TECHNOLOGY





مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

#### المادة الثامنة:

يلتزم "الملتزم" والعاملون لديه بكتمان السر المنشأ بقانون ٣ أيلول ١٩٥٦ ويشمل هذا الموجب جميع المعلومات التي قد يستحصلون عليها من "المصرف" أو قد يطالعون عليها بمعرض قيامهم بتنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر وعليهم أن يحافظوا على هذه المعلومات بالعناية التي يحافظون بها على المعلومات السرية الخاصة بـ "الملتزم". يكون أيضاً "الملتزم" مسؤولاً تجاه "المصرف" عن المتعاقدين معه بكتمان السر المنوه عنه أعلاه.

#### المادة التاسعة:

يتعهد "الملتزم" بالالتزام بشروط وتعاميم كل من وزارة البيئة ووزارة الداخلية والبلديات المتعلقة بالمعايير البيئية المنصوص عليها في قانون حماية البيئة والأنظمة التابعة لها سيما، حيث ينطبق، مضمون كتابي وزير البيئة رقم ١٣١٨/ب/٢٠١٨ تاريخ ٢٠١٨/٠٥/١٥ ووزير الداخلية والبلديات رقم ١١٧٨٠ تاريخ ٢٠١٨/٠٧/٢٤ والذي يتمثل بما يلي:

- عدم رمي الزيوت المستعملة في شبكات الصرف الصحي أو الطبيعة أو في المجاري والانهر منعاً لتلوث التربة والمياه السطحية والجوفية.
- عدم تسليم هذه الزيوت الى جهات تنوي حرقها أو استعمالها كوقود بديل مباشرة دون أي معالجة، إلا للجهات الحاصلة على موافقة وزارة البيئة بهذا الخصوص.
- تسليم هذه الزيوت فقط إلى المؤسسات التي يقوم نشاطها على معالجة هذه الزيوت قبل تصريفها، على أن تكون هذه المؤسسات حاصلة على التراخيص القانونية اللازمة وتلتزم بالمعايير البيئية الموضوعة من قبل وزارة البيئة، وفقاً لمرسوم الالتزام البيئي للمنشآت رقم ٢٠١٢/٨٤٧١.

ويتعهد "الملتزم"، على كامل مسؤوليته ودون مراجعة "المصرف"، بالالتزام ومتابعة أي تعديل متعلق بالشروط البيئية أو بموضوع تدوير ومعالجة الزيوت قد يطرأ في المستقبل.

المادة العاشرة: تطبق القوانين والأنظمة اللبنانية المرعية في تفسير وتنفيذ العقد الحاضر. تكون محاكم بيروت هي المحاكم الصالحة للبت بأي نزاع قد ينشأ عن تفسير وتنفيذ العقد الحاضر.

المادة الحادية عشرة: يتخذ "الملتزم" في ما خص التبليغات وتنفيذ مضمون العقد الحاضر محل اقامة له على العنوان التالي: **جديدة المتن - شار عنيو جديدة - سنتر Le Castor**.

المادة الثانية عشرة: يخضع أي تعديل في مضمون العقد الحاضر لموافقة الفريقين الخطية والمسبقة.

المادة الثالثة عشرة: يلتزم "الملتزم" على كامل مسؤوليته بتأدية رسم الطابع المالي المتوجب على العقد الحاضر ضمن المهلة المحددة قانوناً كما يلتزم بتأدية رسم الطابع المالي على كل فاتورة مقدمة من قبله ومرتبطة بالعقد الحاضر.

المادة الرابعة عشرة: حرر العقد الحاضر في بيروت بتاريخ ٢٠١٢/٦/٢٤ على نسختين أصليتين بيد كل فريق نسخة.

الفريق الأول  
مصرف لبنان

الحاكم بالإمانة  
د. وسيم منصوري

الفريق الثاني

a s c – Technology SARL

ASC  
TECHNOLOGY SARL

باسم وليام صليبا

رقم الايصال: MOF 2400803110

نسخة الزبون<sup>1</sup>

## إيصال تحصيل لصالح وزارة المالية

12/06/2024 10:17 AM :

تاريخ الدفع

نوع المعاملة : ضرائب - ص 14

WHISH MONEY - DORA :

اسم الوكيل

رقم امر القبض : 3851303601

LBP 9,776,000 : المبلغ المحصل للخرينة

رقم التسجيل : 3851303601

LBP 100,000 : طابع مالي للخرينة

اسم المكلّف : شركة A S C - TECHNOLOGY SARL

LBP 8,000 : الرسم

الهاتف : 9613048750

LBP 9,884,000 : المبلغ الإجمالي

الفترة من : 12-06-2024 إلى : 12-07-2024

تسعة ملايين و ثمانمائة و أربعة و ثمانون ألف ليرة لبنانية  
فقط لا غير

إن رسم الطابع المالي مسدد

توقيع الزبون

 **whish**  
MONEY SAL  
توقيع العميل



اسم المكلف: آي كيه تكنولوجي ش.م.م  
منطقة التكليف: .....

الرقم الضريبي: 3851303-601

محافظة: البيروت منطقة: البيروت حي: يو جيه  
مبنى: الطابق المنطقة العقارية: البيروت  
كيفية الإشغال: ☐ ملك ☐ إيجار ☐ استثمار ☐ تسامح هاتف: ..... هاتف: .....  
ص.ب. رقم: ..... منطقة: ..... البريد الإلكتروني (e-mail): .....  
الشخص المكلف بتبليغ البريد: الاسم الكامل: .....  
الإدارة/ المؤسسة العامة المطلوب تسديد الرسم لديها: .....  
نوع المستند المطلوب تسديد الرسم عنه (إجازة عمل/ تسجيل آلية/ ترخيص بناء.....): مكافأة  
إيضاحات حول المستند: أدوات وجاريات

تاريخ المستند: ٢٠٢٤/٧/١٤ اليوم الشهر السنة  
تاريخ انتهاء مهلة التسديد: ...../...../..... اليوم الشهر السنة  
إذا كان المستند موقع من أكثر من فريق:  
الفريق الأول: .....  
الفريق الثاني: .....  
الفريق الثالث: .....  
عدد النسخ: .....

قيمة الرسم الضريبي (ل.ل.)	قيمة الرسم المضاف (ل.ل.)	تأريخ المصروف (ل.ل.)	مصاريف رسوم طابع على كل استثمار بقيمة (ل.ل.)	المجموع الإجمالي
٩,٧٧٦,٥٥٥ ل.ل.				

المجموع الإجمالي: فقط  
اسم الموقع: رامي حليبا  
التوقيع: مطهر  
الصفة: مدير  
في: ٢٠٢٤/٧/١٤ اليوم الشهر السنة

إيصال

المصرف/مركز الدفع ☐ نقداً

المبلغ نقداً	
مبلغ الشك	

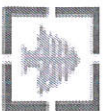
وصلني من ..... فقط  
رقم عملية القبض: ..... تاريخ القبض: ...../...../..... المجموع  
التوقيع والختم: ..... المصرف المسحوب عليه الشك: .....



نسخة المكلف

يتم احتساب الرسم على مسؤولية المكلف ويحق للإدارة إستدراك أي فرق بالرسم وفرض الغرامات عند وجود مخالفة.  
\* بعد التسديد يتوجب تقديم المستند مع الإيصال إلى الدائرة المختصة.



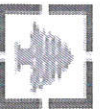


# Doors Equipment - at BDL Hamra and Bekfaya Branch

8/5/2024

Asset Type	Manufacturer	Model #	Location	Notes
List 1				
DOOR	FAAC	422	BE/B/LG	Automatic Swing Door
DOOR	FAAC	422	BE/B/LG	Automatic Swing Door
DOOR	FAAC	400	BE/B/UG	Automatic Swing Door
DOOR	BENINCA	SWV7194	BE/B/LG	Automatic Sliding Door
DOOR	BENINCA	SP1V2093	BE/B/LG	Automatic Sliding Door
DOOR	BENINCA	SP1V2093	BE/B/LG	Automatic Sliding Door
DOOR	BENINCA	SWV7194	BE/B/LG	Automatic Sliding Door
DOOR	GILGEN FAAC 560		BE/B/LG	4 Fould Automatic Swing Door
DOOR	-		BE/B/1B	Overhead Automatic Door
DOOR	-		BE/B/1B	Roller Shutter
DOOR	-		BE/B/LG	Roller Shutter
DOOR	BENINCA	5M	BE/B/1B	Automatic Sliding Door
DOOR	FAAC	400	BE/C/2B	Automatic Swing Door
DOOR	BENINCA	11M	BE/C/2B	Automatic Sliding Door
DOOR	FAAC	402	BE/D/1B	Automatic Swing Door
DOOR	ROGER	600KG	BE/D/1B	Automatic Sliding Door
DOOR	FAAC	844ER	BE/out parking	Automatic Sliding Door
DOOR	R.I.B - x 2	6M	plot 2990	Automatic Sliding Door
DOOR	FAAC	C 850	Gate 3	Automatic Sliding Door
DOOR	FAAC	844	Bekfaya Branch	Automatic Sliding Door
Sub Total 1				
List 2				
DOOR			BEA-3B	car outdoor gate vault overhead الثالث سفلى A باب الخزنة الخارجى المبني





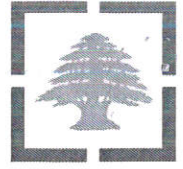
**Doors Equipment - at BDL Hamra and Bekfaya Branch**

8/5/2024

DOOR		BEA-3B	car indoor gate vault overhead الثالث سفلي A باب الخزنة الداخلي المبنى
DOOR		BEA-1B	car entrance parking overhead الاول سفلي A باب موقف الحاكم المبنى
DOOR		BEA-1B	car entrance parking sliding باب موقف الحاكم (سحب على جنب) المبنى
DOOR		BEA-2B	car service yard overhead الثاني سفلي A باب المستودعات المبنى
DOOR		BE-Entrance east	car Entrance east sliding باب سحب للمدخل الغربي
DOOR		BE-Entrance West	car Entrance West sliding باب سحب للمدخل الشرقي
Sub Total 2			

List 3			
DOOR	GEZE EC Driver	Block E Gf	Automatic Sliding Door
DOOR	GEZE EC Driver	Block E Gf	Automatic Sliding Door
DOOR	GEZE EC Driver	Block E F1	Automatic Sliding Door
DOOR	GEZE Power Drive PL	Block B F2 Garden Entrance	Automatic Sliding Door
Sub Total 3			

**ASG**  
TECHNOLOGY  
*Saliba*



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

## عقد تلزيم صيانة أبواب أوتوماتيكية في المركز الرئيسي وفرع بكفيا

فيما بين :

الفريق الاول : مصرف لبنان الممثل بالدكتور وسيم منصوري- الحاكم بالإنيابة  
المسمى في ما بعد "المصرف"

الفريق الثاني : شركة GMK s.a.r.l. المسجلة في السجل التجاري في بعيدا بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢٦ تحت رقم ٦٩٢٤٨  
والممثلة بالسيد فوزي مطران  
المسمى في ما بعد "الملتزم"

لما كان "المصرف" يرغب بتلزيم صيانة أبواب أوتوماتيكية في المركز الرئيسي وفرع بكفيا وفقاً للشروط والمواصفات المنصوص عنها في العقد الحاضر (المسمى في ما بعد "الإلتزام")،

ولما كان "الملتزم" متخصص ببيع وصناعة وتركيب وصيانة الأبواب الأوتوماتيكية وقد أبدى رغبته بتنفيذ "الإلتزام" عن طريق تقديم عرض إلى "المصرف" بهذا الخصوص تاريخ ٢٠٢٣/١١/٢٣ مرفق ربطاً صورة عنه (المسمى في ما بعد "العرض")،

ولما كان "المصرف" قد وافق على العرض المقدم من "الملتزم"،

لذلك ،

فقد اتفق الفريقان بالرضى والقبول المتبادلين على ما يلي :

المادة الأولى : تعتبر المقدمة أعلاه و"العرض" جزئين لا يتجزآن من العقد الحاضر.

المادة الثانية : يعتبر دفتر الشروط الخاص لمشروع صيانة أبواب أوتوماتيكية في المركز الرئيسي وفرع بكفيا والمستندات المرفقة به والموقعة من "الملتزم" وفقاً للأصول جزءاً لا يتجزأ من العقد الحاضر.

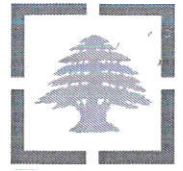
المادة الثالثة : في حال وجود تعارض بين مضمون المستندات المذكورة في المادة الثانية أعلاه، يؤخذ بمضمون العقد الحاضر الذي يتقدم في التطبيق على أي منها.

المادة الرابعة : يتعهد "الملتزم" بتنفيذ "الإلتزام" على أكمل وجه وفقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها والمفصلة في دفتر الشروط والمستندات المشار إليها في المادة الثانية أعلاه ووفقاً للأنحة Doors Equipment at BDL Hamra تاريخ ٢٠٢٤/٥/٨ المرفقة ربطاً (list 4).

المادة الخامسة : حدّدت مدة تنفيذ "الإلتزام" بثلاث سنوات تبدأ اعتباراً من تاريخ إعطاء الأمر من قبل المصرف الملتزم بمباشرة الإلتزام من ٢٠٢٤/٥/٦/٠١ وتنتهي بتاريخ ٢٠٢٧/٥/٣١ ضمناً (المسماة في ما بعد "مدة العقد").

GMK  
The Key  
Solution





مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

المادة السادسة :

- أ- حدد بدل "الإلتزام" بمبلغ قدره //21,178.80// دولار أميركي (واحد وعشرون ألفاً ومائة وثمانية وسبعون دولاراً أميركياً وثمانون سنتاً فقط لا غير) لمدة ثلاث سنوات (المسمى في ما بعد "البذل") وفقاً لما يلي:
- تسدد خدمة الصيانة (أكلاف اليد العاملة) كل ستة أشهر،
  - تسدد كلفة قطع الغيار بعد إستلامها وتركيبها وتشغيلها وفقاً للأصول وبعد تسليم الكشوفات التابعة لها.
  - يسدد مصرف لبنان المستحقات المسعرة بالدولار الأميركي نقداً بالليرة اللبنانية على أساس السعر الفعلي للدولار الأميركي.

ب- لا يحق "الملتزم" أن يطالب بأي زيادة على "البذل" لأي سبب كان مهما كان نوعه أو مصدره ولأية جهة كانت. يشمل "البذل" المصاريف والرسوم والضرائب كافة المرتبطة بتنفيذ "الإلتزام" بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة ونفقات النقل والأجور والأتعاب والأعباء مهما كانت التي تستحق قبل وخلال "مدة العقد".

ج- يلتزم "الملتزم" في مهلة أقصاها خمسة أيام تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد، بتقديم "المصرف"، كتاب ضمان مصرفي وفقاً للنموذج المرفق في دفتر الشروط يضمن حسن قيامه بتنفيذ موجباته موضوع العقد بمبلغ قدره ١٠% من قيمة البذل (كتاب ضمان حسن التنفيذ). يعاد كتاب ضمان حسن التنفيذ إلى "الملتزم" بعد مرور ثلاثة أشهر على انتهاء مدة العقد وبعد موافقة "المصرف" النهائية والخطية على حسن التنفيذ (الإستلام النهائي).

د- يمكن "المصرف" اجراء المقاصة حكماً بين أي مبلغ يترتب "الملتزم" وبين أي مبلغ يترتب لـ "المصرف".

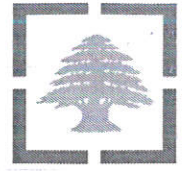
هـ- يقوم "المصرف" بما يلزم لتأمين قبض "الملتزم" "البذل" نقداً بالليرة اللبنانية الذي قد يحول المبلغ إليه وذلك في حال الإنفاق على تسديد "البذل" بموجب تحويل مصرفي على الحساب المصرفي التالي:

المادة السابعة: يلتزم "الملتزم"، تحت طائلة عدم السماح لممثليه أو لأي من العاملين لديه أو المتعاقدين معه بالدخول إلى حرم "المصرف"، بالتقيد بالاجراءات الأمنية المتبعة لدى "المصرف" أو التي قد يطلبها "المصرف" خلال تنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر لا سيما التعليمات التالية:

- إبراز أصل أوراق ثبوتية عائدة له إلى مكتب الإستقبال الموجود في مدخل كل مبنى من مباني "المصرف" (بطاقة هوية، إخراج قيد فردي، جواز سفر، رخصة سوق، وثيقة إقامة الشخص الأجنبي) وذلك عند توقيع العقد الحاضر.
- الإستحصال على "بطاقة تعريف" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" مخصصة فقط للتعريف بحاملها (المسماة في ما بعد "بطاقة التعريف").
- الإستحصال على "بطاقة دخول" من مكتب الإستقبال لدى "المصرف" تتيح لحاملها الدخول إلى مناطق محدّدة في حرم "المصرف" (المسماة في ما بعد "بطاقة الدخول") وذلك بعد إبراز أصل أوراق ثبوتية و"بطاقة التعريف".
- إعادة تسليم "بطاقة الدخول" إلى "المصرف" عند الخروج من حرمه.
- إعادة تسليم "بطاقة التعريف" إلى "المصرف" عند انتهاء "مدة العقد".
- الإمتناع عن إدخال هواتف خلوية وكاميرات تصوير وأجهزة الكترونية على إختلافها إلى حرم "المصرف".

ويعود "المصرف" إتخاذ التدابير المناسبة بحق "الملتزم" في حال عدم تقيد هذا الأخير بالاجراءات المطلوبة أو بأي من التعليمات الواردة أعلاه أو في حال سوء إستخدام "بطاقة التعريف" أو "بطاقة الدخول".

GMK The Key Solution



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

#### المادة الثامنة:

يلتزم "الملتزم" والعاملون لديه بكتمان السر المنشأ بقانون ٣ أيلول ١٩٥٦ ويشمل هذا الموجب جميع المعلومات التي قد يستحصلون عليها من "المصرف" أو قد يطلعون عليها بمعرض قيامهم بتنفيذ الموجبات المطلوبة بموجب العقد الحاضر وعليهم أن يحافظوا على هذه المعلومات بالعناية التي يحافظون بها على المعلومات السرية الخاصة بـ "الملتزم". يكون أيضاً "الملتزم" مسؤولاً تجاه "المصرف" عن المتعاقدين معه بكتمان السر المنوه عنه أعلاه.

#### المادة التاسعة:

يتعهد "الملتزم" بالالتزام بشروط وتعاميم كل من وزارة البيئة ووزارة الداخلية والبلديات المتعلقة بالمعايير البيئية المنصوص عليها في قانون حماية البيئة والأنظمة التابعة لها سيما، حيث ينطبق، مضمون كتابي وزير البيئة رقم ١٣١٨/ب ٢٠١٨ تاريخ ٢٠١٨/٠٥/١٥ ووزير الداخلية والبلديات رقم ١١٧٨٠ تاريخ ٢٠١٨/٠٧/٢٤ والذي يتمثل بما يلي:

- عدم رمي الزيوت المستعملة في شبكات الصرف الصحي أو الطبيعة أو في المجاري والأنهر منعاً لتلوث التربة والمياه السطحية والجوفية.
- عدم تسليم هذه الزيوت الى جهات تنوي حرقها أو استعمالها كوقود بديل مباشرة دون أي معالجة، إلا للجهات الحاصلة على موافقة وزارة البيئة بهذا الخصوص.
- تسليم هذه الزيوت فقط إلى المؤسسات التي يقوم نشاطها على معالجة هذه الزيوت قبل تصريفها، على أن تكون هذه المؤسسات حاصلة على التراخيص القانونية اللازمة وتلتزم بالمعايير البيئية الموضوعة من قبل وزارة البيئة، وفقاً لمرسوم الالتزام البيئي للمنشآت رقم ٢٠١٢/٨٤٧١.

ويتعهد "الملتزم"، على كامل مسؤوليته ودون مراجعة "المصرف"، بالالتزام ومتابعة أي تعديل متعلق بالشروط البيئية أو بموضوع تدوير ومعالجة الزيوت قد يطرأ في المستقبل.

المادة العاشرة: تطبق القوانين والأنظمة اللبنانية المرعية في تفسير وتنفيذ العقد الحاضر. تكون محاكم بيروت هي المحاكم الصالحة للبت بأي نزاع قد ينشأ عن تفسير وتنفيذ العقد الحاضر.

المادة الحادية عشرة: يتخذ "الملتزم" في ما خص التبليغات وتنفيذ مضمون العقد الحاضر محل اقامة له على العنوان التالي: جسر الباشا - سن الفيل - سنتر الباشا غاردين .

المادة الثانية عشرة: يخضع أي تعديل في مضمون العقد الحاضر لموافقة الفريقين الخطية والمسبقة.

المادة الثالثة عشرة: يلتزم "الملتزم" على كامل مسؤوليته بتأدية رسم الطابع المالي المتوجب على العقد الحاضر ضمن المهلة المحددة قانوناً كما يلتزم بتأدية رسم الطابع المالي على كل فاتورة مقدمة من قبله ومرتبطة بالعقد الحاضر.

المادة الرابعة عشرة: حرر العقد الحاضر في بيروت بتاريخ ٢٠١٨/٠٤/٠٤ على نسختين أصليتين بيد كل فريق نسخة. JR.

الفريق الأول  
مصرف لبنان

الحاكم بالإنبابة  
د. وسيم منصوري

الفريق الثاني  
GMK s.a.r.l.

GMK The Key Solution

فوزي مطران



رقم العملية : WMS14 2400067102

**نسخة إشعار تسديد رسم الطابع المالي**  
لصالح وزارة المالية

تاريخ التسديد : 28/06/2024 06:25 PM

**B** مركز الدفع : WHISH MONEY - HAZMIEH MAIN :  
ROAD .

نوع المعاملة : ضرائب - ص 14

الرقم الضريبي : 231131

رقم التسجيل :

اسم المكلف : شركة جي أم كي ش م م

الهاتف : 9613804927

الفترة من : 28-06-2024 إلى : 28-07-2024

LBP	7,583,000 :	قيمة الرسم النسبي
LBP	0 :	قيمة الرسم المقطوع
LBP	0 :	غرامة التحقق
LBP	100,000 :	رسم طابع
LBP	7,683,000 :	المبلغ الإجمالي لصالح الخزينة
LBP	8,000 :	البدل
LBP	7,691,000 :	المبلغ الإجمالي

سبعة ملايين و ستمائة و واحد و تسعون ألف ليرة لبنانية فقط لا غير

 **whish**  
MONEY <sup>SAL</sup> 134  
توقيع العميل

WHISH MONEY SAL Capital: LBP 250,000,000,000 Fully paid | Central Bank License: 42/5/19 | MOF: 3558264 | CR: 1025527 - Beirut  
Ground Floor, Carlton House Bldg. Australia Street, Beirut, Lebanon | T +961 1788 999 F +961 1788 999 | ext.669 | [www.whish.money](http://www.whish.money)

28/06/2024 06:25 PM

A. EID

الرقم الضريبي: ١١١١١١١١١١

اسم المكلف: شركة جي إم بي ش.م.م

منطقة التكليف: المنزلة الأولى

محافظة: قضاء: منطقة: حي: شارع: رقم: مبنى: الطابق: المنطقة العقارية: رقم العقار/القسم: فاكس: الرمز البريدي: ص.ب. رقم: المنطقة: (e-mail): الشخص المكلف بتبليغ البريد: الاسم الكامل: الإدارة/ المؤسسة العامة/بلدية/ اتحاد البلديات المطلوب تسديد الرسم لديه: نوع المستند المطلوب تسديد الرسم عنه (إجازة عمل/ تسجيل آلية/ ترخيص بناء.....):

تاريخ انتهاء مهلة التسديد: / / اليوم الشهر السنة

تاريخ المستند: / / اليوم الشهر السنة

عدد النسخ: إذا كان المستند موقع من أكثر من فريق:

الفريق الأول: الفريق الثاني: الفريق الثالث:

المجموع الإجمالي: فقط اسم الموقع: التوقيع: في: / / اليوم الشهر السنة

إيصال

المبلغ نقداً: مبلغ الشك: المصرف/مركز الدفع: Whish Money

وصلني من: شركة جي إم بي ش.م.م

فقط: خمسة ملايين وخمسة وثلاثون ألفاً ليرة لبنانية فقط

رقم عملية القبض: تاريخ القبض: 28 / 06 / 2014

المجموع: اليوم الشهر السنة

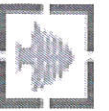
التوقيع والختم: المصرف المسحوب عليه الشك: Whish MONEY SAL 433

نسخة مديرية الخزينة

\* يتم احتساب الرسم على مسؤولية المكلف ويحق للإدارة إستدراك أي فرق بالرسم وفرض الغرامات عند وجود مخالفة.

\*\* بعد التسديد يتوجب تقديم المستند مع الإيصال إلى الدائرة المختصة.

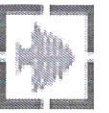




## Doors Equipment - at BDL Hamra

8/5/2024

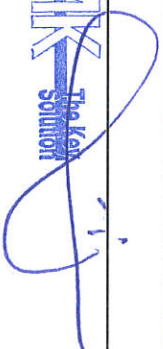
Asset Type	Manufacturer	Model #	Location	Notes
<b>List 4</b>				
Automatic Sliding Door	DORMA	LT100-N	Bloc A-3rd Floor	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	LT100-N	Bloc A-4th Floor-LH	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	LT100-N	Bloc A-4th Floor-RH	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	LT100-N	Bloc A-5th Floor-LH	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	LT100-N	Bloc A-5th Floor-RH	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	ES200-EASY	Bloc B-UGF-Clearing House	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	ES200-EASY	Bloc B-UGF-Mini Bank	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	ES200-EASY	Bloc D-GF Entrance	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	ES200-EASY	Bloc B-LGF Cash Corridor-Coins Counting Room	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	DORMA	ES200-EASY	Bloc B-LGF-New Cashier Office	Automatic Sliding Door
Automatic Sliding Door	TOPP	K280	Bloc A-Primary Data Center-Outside Door	Automatic Sliding Door
Automatic Swing Door	BESAM	SW300	Bloc B-LGF-Safe Entrance-Outside Door LH	Automatic Swing Door
Automatic Swing Door	BESAM	SW300	Bloc B-LGF-Safe Entrance-Outside Door RH	Automatic Swing Door



**Doors Equipment - at BDL Hamra**

8/5/2024

Automatic Swing Door	BESAM	SW300	Bloc B-LGF-Safe Entrance- Inside Door LH	Automatic Swing Door
Automatic Swing Door	BESAM	SW300	Bloc B-LGF-Safe Entrance- Inside Door RH	Automatic Swing Door
Automatic Sliding Door	TOPP	K200	Bloc A-Primary Data Center- Inside Door	Automatic Sliding Door
Sub total 4				

  
**CMK SARL**  
The Key Solution